

Table S1. Bilinguals' self-reports for hearing confidence in Spanish and English as a function of age

SS	0-3 y.o.	4-7 y.o.	8-11y.o.	12-15 y.o.	16-19 y.o.	Expe.
SS1	1.00	1.00	1.00	0.77	0.61	0.50
SS2	0.68	0.61	0.50	0.50	0.50	0.50
SS3	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.55
SS4	0.56	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS5	0.98	0.87	0.77	0.68	0.61	0.55
SS6	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45	0.45
SS7	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS8	0.87	0.63	0.50	0.50	0.50	0.50
SS9	1.00	1.00	1.00	0.68	0.50	0.50
SS10	1.00	0.87	0.50	0.50	0.50	0.50
SS11	0.87	0.68	0.55	0.50	0.50	0.50
SS12	1.00	0.87	0.61	0.55	0.50	0.50
SS13	0.32	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS14	0.63	0.50	0.32	0.39	0.50	0.50
SS15	0.50	0.39	0.45	0.45	0.45	0.32
SS16	0.13	0.32	0.50	0.50	0.50	0.50
SS17	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45	0.45
SS18	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS19	0.68	0.61	0.45	0.39	0.39	0.39
SS20	0.37	0.23	0.32	0.50	0.50	0.50
SS21	0.98	0.56	0.39	0.39	0.39	0.39
SS22	0.83	0.37	0.32	0.45	0.50	0.50
SS23	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS24	0.00	0.13	0.13	0.13	0.39	0.39
SS25	0.63	0.50	0.37	0.39	0.45	0.45
SS26	1.00	1.00	0.87	0.61	0.50	0.50
Mean	<b>0.66</b>	<b>0.58</b>	<b>0.52</b>	<b>0.50</b>	<b>0.49</b>	<b>0.48</b>
Stdev.	0.28	0.23	0.20	0.12	0.05	0.05

Note: Confidence scores in hearing were calculated with the following formula:  $[\text{scores in Spanish} / (\text{scores in Spanish} + \text{scores in English})]$ , independently for each age range. The formula produced a continuum ranging from .125 as the lowest possible score to .875 as the highest possible score—that is,  $(7 / (7 + 1))$  for the maximum score. To create a continuum with 0 as the lowest score and 1 as the highest score, the following adjustment was applied:  $[(\text{score} - \text{min}) / (\text{max} - \text{min})]$ . In this way, higher values represent more confidence in Spanish (i.e., values close to 1), lower values represent more confidence in English (i.e., values close to 0), and equal confidence for both languages is represented by values close to .5. The last column, labeled as “Exp.,” represents the confidence values at the day of the experiment.

Table S2. Bilinguals' self-reports for speaking confidence in Spanish and English as a function of age

SS	0-3 y.o.	4-7 y.o.	8-11y.o.	12-15 y.o.	16-19 y.o.	Expe.
SS1	1.00	1.00	1.00	0.68	0.56	0.44
SS2	0.68	0.61	0.45	0.45	0.45	0.45
SS3	0.43	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS4	0.45	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS5	0.98	0.87	0.77	0.68	0.61	0.50
SS6	0.50	0.45	0.50	0.50	0.45	0.45
SS7	0.50	0.72	0.83	0.50	0.56	0.50
SS8	0.83	0.72	0.50	0.50	0.44	0.44
SS9	1.00	1.00	1.00	0.68	0.55	0.55
SS10	1.00	0.87	0.50	0.50	0.50	0.50
SS11	1.00	0.68	0.55	0.50	0.50	0.50
SS12	1.00	1.00	0.87	0.61	0.45	0.45
SS13	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS14	0.72	0.50	0.44	0.39	0.50	0.50
SS15	0.50	0.00	0.32	0.32	0.32	0.23
SS16	0.00	0.32	0.45	0.50	0.50	0.50
SS17	0.50	0.50	0.50	0.39	0.39	0.39
SS18	0.50	0.50	0.39	0.45	0.50	0.45
SS19	0.61	0.61	0.50	0.39	0.39	0.39
SS20	0.28	0.13	0.32	0.45	0.50	0.50
SS21	0.98	0.56	0.44	0.45	0.45	0.45
SS22	0.50	0.45	0.45	0.50	0.50	0.50
SS23	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45
SS24	0.00	0.00	0.00	0.13	0.39	0.39
SS25	0.39	0.39	0.32	0.23	0.32	0.39
SS26	1.00	1.00	0.87	0.68	0.45	0.45
Mean	<b>0.63</b>	<b>0.57</b>	<b>0.53</b>	<b>0.48</b>	<b>0.47</b>	<b>0.46</b>
Stdev.	0.30	0.28	0.23	0.13	0.07	0.06

Note: Confidence scores in speaking were calculated with the following formula:  $[(\text{scores in Spanish} / (\text{scores in Spanish} + \text{scores in English}))]$ , independently for each age range. The formula produced a continuum ranging from .125 as the lowest possible score to .875 as the highest possible score—that is,  $(7 / (7 + 1))$  for the maximum score. To create a continuum with 0 as the lowest score and 1 as the highest score, the following adjustment was applied:  $[(\text{score} - \text{min}) / (\text{max} - \text{min})]$ . In this way, higher values represent more confidence in Spanish (i.e., values close to 1), lower values represent more confidence in English (i.e., values close to 0), and equal confidence for both languages is represented by values close to .5. The last column, labeled as “Exp.,” represents the confidence values at the day of the experiment.

Table S3. Bilinguals' self-reports for reading confidence in Spanish and English as a function of age

SS	4-7 y.o.	8-11y.o.	12-15 y.o.	16-19 y.o.	Expe.
SS1	1.00	1.00	0.77	0.50	0.44
SS2	0.43	0.32	0.32	0.39	0.39
SS3	0.33	0.33	0.37	0.44	0.50
SS4	0.50	0.39	0.39	0.50	0.50
SS5	0.77	0.61	0.55	0.55	0.50
SS6	0.50	0.50	0.50	0.45	0.45
SS7	0.72	0.56	0.50	0.43	0.39
SS8	0.50	0.28	0.28	0.44	0.44
SS9	1.00	0.68	0.55	0.55	0.55
SS10	1.00	0.50	0.50	0.23	0.32
SS11	0.68	0.50	0.50	0.50	0.50
SS12	0.87	0.55	0.50	0.50	0.50
SS13	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS14	0.63	0.23	0.23	0.45	0.45
SS15	0.00	0.00	0.13	0.45	0.39
SS16	0.00	0.00	0.32	0.50	0.50
SS17	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS18	0.56	0.45	0.45	0.45	0.45
SS19	0.61	0.50	0.45	0.39	0.39
SS20	0.13	0.13	0.32	0.50	0.50
SS21	0.43	0.32	0.39	0.39	0.39
SS22	0.50	0.00	0.13	0.39	0.39
SS23	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
SS24	0.00	0.00	0.00	0.39	0.54
SS25	0.23	0.23	0.13	0.32	0.39
SS26	1.00	0.61	0.50	0.50	0.50
Mean	<b>0.53</b>	<b>0.39</b>	<b>0.39</b>	<b>0.45</b>	<b>0.46</b>
Stdev.	0.30	0.24	0.17	0.07	0.06

Note: Confidence scores in reading were calculated with the following formula: [scores in Spanish / (scores in Spanish + scores in English)], independently for each age range. The formula produced a continuum ranging from .125 as the lowest possible score to .875 as the highest possible score—that is,  $(7 / (7 + 1))$  for the maximum score. To create a continuum with 0 as the lowest score and 1 as the highest score, the following adjustment was applied:  $[(\text{score} - \text{min}) / (\text{max} - \text{min})]$ . In this way, higher values represent more confidence in Spanish (i.e., values close to 1), lower values represent more confidence in English (i.e., values close to 0), and equal confidence for both languages is represented by values close to .5. The last column, labeled as “Exp.,” represents the confidence values at the day of the experiment.

Table S-4. Percent of Spanish use when interacting with family, non-family and animals

SS	Mother	Father	Siblings	Partner	Yourself	Friends	Work	Animals
SS1	90	100	50	20	10	50	0	NA
SS2	90	100	10	0	0	0	0	0
SS3	50	50	0	0	0	0	10	NA
SS4	90	70	40	10	50	30	30	50
SS5	100	90	80	NA	30	20	0	NA
SS6	100	100	20	NA	50	NA	10	NA
SS7	100	100	50	NA	50	10	NA	50
SS8	80	90	40	0	50	10	0	50
SS9	90	90	90	NA	80	50	NA	100
SS10	50	70	10	NA	50	0	NA	NA
SS11	100	100	50	NA	90	0	0	50
SS12	100	100	20	0	50	0	0	50
SS13	50	90	50	0	50	50	100	50
SS14	90	100	0	NA	50	0	0	90
SS15	10	10	NA	NA	10	0	0	10
SS16	40	NA	NA	90	50	70	70	NA
SS17	50	20	20	NA	50	30	0	20
SS18	50	100	NA	NA	30	30	0	NA
SS19	100	NA	30	NA	20	10	20	NA
SS20	90	90	90	0	30	0	10	80
SS21	100	100	30	NA	50	0	0	50
SS22	100	100	10	0	0	0	NA	NA
SS23	100	100	60	NA	70	10	NA	80
SS24	30	30	10	NA	40	60	0	NA
SS25	90	90	50	30	20	30	40	20
SS26	100	100	30	NA	50	10	0	NA
Mean	<b>78.5</b>	<b>82.9</b>	<b>36.5</b>	<b>13.6</b>	<b>39.6</b>	<b>18.8</b>	<b>13.8</b>	<b>50.0</b>
Stdev.	26.9	27.4	26.6	27.3	23.6	22.0	26.5	29.0

Note: A Likert scale ranging from 100% Spanish (0% English) to 100% English (0% Spanish) was used to determine participants' language preference in their self-reports for Spanish use. In this method, a score of 80 indicates that participants reported 80% Spanish use and 20% English use, whereas a score of 50 represents equal use of both languages. 'NA' stands for 'Not Applicable' and is used when the question does not apply to a respondent.